Traduction du poème d’ Essghaier Ouled Hmed

« Nous aimons ce pays » par Moncef KHEMIRI

---------------------------

Nous aimons ce pays

Comme personne d'autre ne l'aime autant

Matin et soir

Et bien avant le matin

Et bien après le soir

Et même le dimanche

Et si l'on nous massacre encore

Comme on nous a massacrés

Et si l'on nous chasse encore

Comme on nous a chassés

Nous reviendrons en conquérants dans ce pays

A notre pays reviendront les arbres

Et la lune aussi

Et le martyr criera:

Bénédiction, bénédiction sur celui

Qui a résisté

Nous aimons notre pays

Comme personne d'autre ne l'aime autant

Et si l'on nous massacre encore,

Et si l'on nous chasse encore

C'est en conquérants que nous reviendrons dans notre propre pays!